

# კულტურის ისტორიიდან

ნანა გონჯილაშვილი

## ერთი პარადიგმული სახე

სხვადასხვა მხატვრულ ნაწარმოებში ხშირად გამოიყენება ხალხე ერთნაირი თემა, სიუჟეტი ან მხატვრული სახე. მათი საფუძველია ერთი საერთო ძირი, მოვლენა, ამოსავალი წერტილი – ურომლისოდაც ისინი ვერ იარსებებენ. ამის აღსანიშნავად სამეცნიერო ლიტერატურაში გამოიყენება ტერმინები: წინასახე, არქეტიპი, პარადიგმა.

ძველი ქართული ლიტერატურული ძეგლების განხილვისას შეინიშნება, რომ ზოგჯერ ბუნებრივი მოვლენა ან რაიმე საგანი დამუხტულია ღრმა შინაარსით (რაც აღიქმება როგორც ირეალური, მიღმური ძალა). მასში კონდენსირებულია ნაწარმოების ან ცალკეული ეპიზოდის განზოგადებული ასახვის ამოსავალი პრინციპი. მომდევნო ეპოქების მხატვრულ ნაწარმოებებში მას იყენებენ ნიმუშად, მოდელად (წინასახედ, არქეტიპად). კონკრეტული სახე მხატვრული აზროვნებისა და გამოსახვის სხვადასხვა ხერხის გამოყენების შედეგად ახლებურ შინაარსს იძენს. ასეთი პარადიგმული სახე შეიძლება ბუნების მოვლენის ან ისტორიული სინამდვილის ანარეკლი იყოს. ლიტერატურისმცოდნეობითი ანალიზით კი შესაძლებელია მისი არქეტიპული ხასიათის დადასტურება.

„ნინოს ცხოვრების“ შატბერდულ-ჭელიშური რედაქციის მიხედვით ქართველთა წარმართული კერპის – არმაზის – მსხვერვის შემდეგ გადარჩა მხოლოდ ერთადერთი „თვალი პატიოსანი“ – ბივრიტ-ბივრილი.

„მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს და „ნინოს ცხოვრების“ სხვადასხვა რედაქციის მიხედვით თვალი პატიოსანი გამოყენებულია როგორც კერპის სამკაული; აგრეთვე — როგორც...მისი მხედველობის ორგანო (ხანდახან ორივე ფუნქცია აქვს დაკისრებული). შატბერდულ-ჭელიშური რედაქციის ანალიზის საფუძველზე ირკვევა, რომ შემდეგდროინდელი ავტორები აღნიშნულ მომენტს არაერთგვაროვან ინტერპრეტაციას აძლევენ. მათ მიერ თვალი პატიოსნის ფუნქცია ზუსტად არ არის მითითებული. „ნინოს ცხოვრების“ შატბერდულ და ლეონტი-სეულ რედაქციებში, „ქართლის ცხოვრების“ სომხურ თარგმანში და ვახუშტის „საქართველოს ისტორიაში“ მას სამკაულის ფუნქცია შეიძლება ჰქონდეს დაკისრებული. ჭელიშურ, არსენ ბერისა და უცნობი ავტორის რედაქციებში კი სპეციალური მხედველობის ორგანოდაა განცდილი. თეიმურაზის ისტორიაში ძვირფას თვლებს ორთავე ფუნქციური დატვირთვა აქვს.

ეპიფანე კვიპრელის თხზულებაში „თუალთაჲ“ ბივრიტ-ბივრილის თვალი განმარტებულია არაერთგვაროვნად. კერძოდ, ბივრილი თავისი სისპეტაკით შედარებულია ღრუბელსა და წყალთან, აგრეთვე ცვილთან. მას ამეთვისტოს მომრუმო ფერი აქვს. იმავე თხზულებაში ბივრილი მომწვანო, ზღვის ფერისაა. იგი მეთერთმეტე თვალია და, ეპიფანე კვიპრელის მიხედვით, იოსების (იაკობის მეთერთმეტე შვილის) სახელს უკავშირდება. შემდგომ ავტორი ბივრილის ფერს სისხლს ადარებს — იმ სისხლს, რომლითაც დაფერილი იყო იოსების სამოსელი. ეპიფანე ბივრილის თვალში დებს შემდეგ შინაარსს: ბივრილი მას მყუდროებისა და სიმშვიდის სიმბოლოდ მიაჩნია („ფერი თუალისა ბვრილისანი მოასწავებენ ყუდროებასა და სიმშვიდესა და სიწმინდესა იოსებისსა“).

ბივრილი სამეფო სამკაულადაც ითვლებოდა.

სულხან-საბას ლექსიკონის მიხედვით — ბივრილი (ბივრიტი) „ზღვისა და ცის ფერია, იპოვების ტავრის, ევფრატის განსავალსა“. იქვე საბას ცალკე გამოყოფილი აქვს ქვა ბივრილიონის განმარტება. იგი აერთიანებს ამეთვისტოსა და ანთრაქს; პირველი მათგანი წითელი და იისფერია, მეორე კი — ნაკვერჩხლისფერი, რომელიც ღამით ცეცხლებრ ელავს.

დავით ჩუბინაშვილი ქართულ-რუსულ განმარტებით ლექსიკონში ბივრიტ-ბივრილ-ბივრილიონს ბერილად და აქვამარინად თარგმნის, რომელთაგან ერთი მომწვანო-ცისფერი, მეორე კი მომწვანო-მოყვითალო-რუხია.

დავით რექტორის მიხედვით, ბივრიტ-ბივრილი ზღვისა და ცისფერია.

ვასილ ბარნოვი რომანში „არმაზის მსხვერვეა“ სწორედ ბივრილიონს თვლის იმ ძვირფას თვლად, რომელიც არმაზს თვალებად ესხა.

როგორც ლიტერატურის გაცნობით ირკვევა, ბივრიტ-ბივრილის თვალის ფერი შეიძლება არაერთგვაროვანი იყოს — ცისა და სისხლისფერი, რაც ერთმანეთს გამოირიცხავს, რადგან პირველი სიმყუდროვეს, სიმშვიდესა და სიწმინდეს გაცოხატავს, მეორე კი ბობოქარი, დაუდგრომელი ვნების სიმბოლოა.

თუ საკითხს ქრისტიანული სარწმუნოების ბრმა მიმდევართა პოზიციიდან შევხედავთ, ძველი კერპი მხოლოდ განუჭვრეტელი სიბნელეა. შესაზარი ბოროტება და ვნებაა. ამ თვალსაზრისით, მრისხანე არმაზს სისხლისფერი თვალების ბრიალი უფრო შეჰფერის, ვიდრე ცისა და ზღვისფერი თვალების ცივი და სუფთა გამოხედვა. იქ შიშია განადგურებისა და მოსპობის, აქ მოკრძალებული გაოცებაა და თვინიერი მორჩილება. იქ მზეა ზეცის თაღზე, აქ მხოლოდ ზეცაა.

ძველი ქართული ლიტერატურული ძეგლების განხილვა ცხადყოფს არმაზის ძვირფას ქვათა ჩამონათვალში ერთი თვალი პატიოსნის — ბივრიტის — მუდმივ არსებობას. აღნიშნული საფუძველს გვაძლევს ვივარაუდოთ, რომ ბივრიტ-ბივრილის ქვა არმაზის თვალები იყო, ხოლო დანარჩენი — ფრცხილი, ზურმუტხი, იაკინთო — კერპის სამკაული.

ამასვე შეიძლება მიანიშნებდეს ისიც, რომ ბივრიტა ფიგურირებს „ნინოს ცხოვრების“ ყველა რედაქციის იმ ეპიზოდში, როდესაც არმაზის მსხვერვეის შემდეგ ნინო პოულობს კერპის ერთადერთ გადარჩენილ ნაწილაკს — თვალ პატიოსანს.

ნაწარმოების დეტალური განხილვის შედეგად ცხადი ხდება ურთიერთკავშირი ბივრიტ-ბივრილის სამგვარ მნიშვნელობას შორის:

ყოველი სმხედველი თვალი ადაპიანისა — სხვა ორგანოთა შორის გამორჩეული, თვალისსინივიორ-ძვირ-ფასი და ნათლის მხილველი.

თვალი პატიოსანი — ქვა ბივრიტისა მშენასახ-ლებული და სხივოსანი — ვნებით დამუხტული, საიდუმლოს ამომცნობი და შიშის მომგვრელი, მხედველობის ორგანოს ორეულად ჩასმული არმაზის კერპის თვალბუდეში.

თვალი — უშრეტი ენერგიით დამუხტული მზე ყოველის-მხილველი, მარადმოძრავი, ცეცხლოვანი ბორბალი, მცნობი ყოველი იდუმალისა, სითბო-სიყვარულის მწილადებელი და თავისი ცივი მრისხანებით დამაზრობელი ცოდვილთა ამა ქვეყნისა.

ამ ქვეყანაში, ხილულ მხარეში, ნათლის ხილვა მზის მე-შვეობით ხდება. ამიტომაა თვალი მზიური და ციური ნათლის მფლობელი.

ვიქტორ ნოზაძეს „ვეფხისტყაოსნის მზის მეტყველება“-ში მოჰყავს გრიგოლ რობაქიძის უაღრესად საინტერესო მსჯელობა: «დიდი ბრძენის პლოტინოსის მსოფლხილვაში გვხვდება: „თვალი მზიური“. გოეთემ მზიურობა თვალისა ერთ თავის შაირში შესანიშნავ ხტილად გამოჰკვეთა: თუ არ იყოს თვალი მზიური, ვით შეეძლოს ხილვა მზისა? მტევნის მწიფობის დროს ქართველი მევენახე ამბობს: „თვალი ჩასულა მტევან-ში“. თვალით აქ ნაგულისხმევია მზე. პლოტინი, გოეთე, ქარ-თველი მევენახე — სამივე დიდ საიდუმლოს აცნაურებენ, მხო-ლოდ ერთი განსხვავებით: პლოტინისათვის და გოეთესათვის თვალია „მზიურ“, ქართველი მევენახესათვის კი იგი მზეა თვითონ... გავიხსენოთ საბა სულხან ორბელიანის განმარტე-ბა სიტყვისა: „ღმერთი“: „წვა და ხედვა“. ეს განმარტება მზეზეა თითქოს გამოჭრილი. მზე იწვის, არ იფერფლება, იწვის და „მზერს“: ანათებს».

უძველესი დროიდან თითქმის ყველა რელიგიაში მზის სახებასთან ასევე დაკავშირებული იყო და ასტრალური ში-ნაარსით მნიშვნელობდა ბორბალი (წრე). ამის საფუძველს წარმოადგენდა მზის სიმბოლოს გამოხატვა ბორბალში ჩახა-ტული კაკვიანი ჯვრის სახით, რაც აღნიშნავს მზის კოსმიურ ბრუნვასა და სვლას საკუთარი ცენტრის გარშემო.

მკვლევართა აზრით, ბარბალე, რომელიც ქართველთა მზის ქალღმერთად ითვლებოდა, თავისი სახელდებით უკავშირდება ბორბალს, სიმრგვალეს და ნათლის შემცველ სიტყვებს (მზე — ბარბალე — ბორბალი).

„ქალღვთაება ბარბალე, სხვა სნეულებებთან ერთად, თვალის მკურნალადაც ითვლებოდა და მას სპეციალურ შესაწირავს, თვალის კაკლებს მიართმევდნენ ხოლმე“, — აღნიშნავს ირაკლი სურგულაძე წიგნში „ქართული ორნამენტის სიმბოლიკა“.

აქედან გამომდინარე, ქალ-ღვთაება ბარბალე მზესთან, ბორბალთან და თვალთან დაკავშირებული უძველესი კოსმოგონიური შეხედულებების მატარებელია და გამაერთიანებელია (მზე, ბარბალე, ბორბალი, თვალი).

საფიქრებელია, რომ ბარბალეს სპეციალურ შესაწირავთან — თვალის კაკლებთან — არის დაკავშირებული „ნინოს ცხოვრების“ ერთი ეპიზოდი, სადაც გადმოცემულია მოციქული ქალის მიერ კერპთა მსხვერვის შედეგად გადარჩენილი ბივრიტის თვალთა პოვნა და დაპატრონება.

უპირველს ყოვლისა, უნდა აღინიშნოს, რომ წმინდა ნინო ქართლისათვის ქრისტეს „დედაა“, ქრისტიანული მზით გასხივოსნებული და „ნაწილიანი“, მისი მოციქული და მქადაგებელი. კერპთა მსხვერვის შედეგად ძველმა კერპმა მსხვერპლის სახით მიუტანა ნინოს (ახალ რელიგიას) თვალი პატიოსანი, რომელიც მას უნდა განეკურნა და ახალი მზით გაებრწყინებინა, გაესულიერებინა, გაეპატიოსნებინა. თვით ნინო, როგორც ქალღვთაება ბარბალე, მკურნალი იყო და „ჰყოფდა კურნებათა მრავალთა“. პირველ რიგში კი იგი ქართველთა წარმართული სულის მკურნალი გახლდათ.

რევაზ სირაძემ თავის გამოკვლევაში «წმინდა ნინო და „დედა-უფალი“» წარმოგვიდგინა ის წანამძღვრები და იდეალები, რომელნიც ტრანსფორმირებული სახით უნდა განივთებულიყვნენ ნინოს სახეში. მკვლევარი ნინოს ნიშან-თვისებათა გაძოყოფის შედეგად გვაძლევს წარმართული პანთეონის მთავარი ქალ-ღვთაების — „დედა-უფლის“ — რეკონსტრუქციას, რომელსაც შემდგომში ნინოს სახე ჩაენაცვლა.

რ. სირაძეს მოყვანილი აქვს წმინდა ნინოსა და დედა-უფლის ნიშან-თვისებათა შეპირისპირება. ერთ-ერთი ძაღვანია ბზიურობის გამომხატველი ბივრიტის თვალი პატიოსანი.

მართლაც, „წმინდა ნინოს ცხოვრების“ მიხედვით აღდგენილია ქართული წარმართული პანთეონის მთავარი ქალღვთაების – „დედა-უფლის“ – სახე გამაერთიანებელია საქართველოს მთისა და ბარის ქალღვთაებათა ნიშან-თვისებებისა. ხოლო ბარბაქუსთან, როგორც მზის ღვთაებასთან და ავრეთვე მკურნალთან, მსხვერპლად მიტანილი თვალის კაკლები კიდევ ერთი დამადასტურებელი სახეა დედა-უფლის ტრანსფორმაციისა ნინოს სახეში.

არმაზის დამსხვრევის შემდეგ გადარჩენილი ბივრიტ-ბივრილის თვალი პატიოსანი წმინდა ნინომ უვნებელი იხილა და თან წამოიღო. „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს შატბერდულ ვარიანტში აღნიშნული ეპიზოდი ასეა მოცემული:

„...და ვითარცა დასცხრა რისხვაჲ იგი, გამოვედ კლდისასა მისგან ნაპრალისა და ვპოვე თუალი იგი ბივრიტი, აღვიღე და წარმოვედ წინა კერძო დასასრულსა მის კლდისასა, სადა ძუელ ქალაქი ყოფილ იყო, და მის ადგილსა ყოფილ არს ციხე“.

შინაარსობრივად მსგავსია იგივე ეპიზოდი ჭელიშური რედაქციისა.

ნინოს მიერ არმაზის დაქცევის შემდეგ ბივრიტ-ბივრილის თვალის პოვნა და მისი წამოღება მცხეთაში ასე აქვს აღწერილი ლეონტი მროველს „ცხოვრება ქართველთა მეფეთა“-ში: „ხოლო მასვე დღესა რისხვისასა, ოდეს დასცხრა სეტყუა იგი და ქარი სასტიკი, მაშინ გამოვიდა წმინდა ნინო კლდისა მისგან ნაპრალისა, და პოვა თუალი იგი ბივრილი, აღიღო და წარმოვიდა“.

აქ მხოლოდ ბივრილზეა ყურადღება გაზახვილებული მაშინ, როდესაც არმაზის კერპის აღწერისას იგი ზურმუხტსაც ახსენებს: „და თუალნი მისნი იყვნენ ზურმუხტისა და ბივრიტისანი“.

„ქართლის ცხოვრების“ ძველ სომხურ თარგმანში კი ბივრიტი ბროლითაა შეცვლილი, თუმცა იგივე ახრია გატარებული.

ძხოდლი „ნინოს ცხოვრების“ არსენ ბერისეულ რედაქციასა და მის პერიფრაზში არაფერია სასიქვამი ნინოს მიერ თვალი პატიოსნის პოვნის შესახებ მაშინ, როდესაც იმავე თარგმანში, არმაზის კერპის აღწერისას, მითითებულია ბიკრიტიცა და იაკინთოს თვლების არსებობაც: „თვალად მასდა აქუნდეს ქუაი ბივრიტი და იაკინთო“.

ქრისტეს რჯულთან ჭიდილში არარაობად იქცა ძველი სარწმუნოება, ყველაფერი დაიმსხვრა. სარწმუნოების ახალმა ძაღამ, რომელიც რისხვად მოევიდნა ყოველგვარ წარმართულსა და უძეცარს, დააქცია იგი, არ გაწირა მხოლოდ ერთადერთი ბივრიტ-ბივრილი, თვალი პატიოსანი. ახალი ღმერთის ეს ნება-სურვილი ნინომ აღიქვა სიმბოლურად, ჩათვალა იგი ზენაართ მოვლენილ ღვთის კეთილ ნებად — ალბათ ჭეშმარიტების რაღაც მარცვალს შეიცავსო და მიიღო და გაითავისა.

აქვე ინტერესს მოკლებული არ იქნება გავიხსენოთ ერთი ეპიზოდი ისლამის ისტორიიდან. ახლად ფეხადგმულმა ისლამმა მოსპო მთვარისა და მზის, აგრეთვე სხვა ქალ-ღვთაებათა კერპები, უცვლელად შემოინახა მექას შავი ქვისადმი თაყვანება, რაც გარკვეულ ასპექტში ეხმიანება არმაზის შემუსვრას და ბივრიტის პატიოსანი ქვის გადარჩენას.

ნინოს „ძუელ ქალაქში“ ელოდა მხოლოდ წარმართული ღვთაების რწმენით გამსჭვალული, მათი კერპის განადგურებით შეძრწუნებული ხალხი, რომელიც კერპთა მსხვრევას წარმართულ ძალთა შერკინებად აღიქვამდა. სინამდვილეში კი ეს იყო ახალი სარწმუნოების ქადაგის — ნინოს — ღმერთის გამარჯვება.

რატომ გადაარსინა ახალმა ღმერთმა დაძარცხებულ გოლიათთან ბრძოლაში მისი ურწმუნო სხეულის ნაწილი და რა სიმბოლური მნიშვნელობა შეიძლება ჰქონდეს ამ მოვლენას?

საფიქრებელია, რომ ახალმა ღვთაებამ დაზოგა მხოლოდ ის, რაც მისთვის უცხო არ იყო და შეეძლო იგი თავისი მოძღვრების სამსახურში ჩაეყენებინა.

ამ საკითხის გასარკვევად საჭიროა სხვადასხვა წანამძღვრების დაძებნა, რომელთა საფუძველზეც შესაძლოა გამოვლინდეს გარკვეული თვალსაზრისი.

„გამოსლვათა“ წიგნის მიხედვით აპრონის სამღვდელმთავრო სამოსი შექმულია 12 ძვირფასი ქვით. იხიბი ისრაელის 12 ძის მოსახსენებლად ითვლება და სიმბოლურად მათი სახელდება გამოხატავს ამავე მხარის 12 ტომს. აპრონის სამოსის ძვირფას ქვათა შორის ერთ-ერთი ბივრილიონის თვალი პატიოსანია: „და სტიქონი მეოთხე — ოქრო ქვაჲ და ბურაღლიონი და ფრცხილი“. ძიხეს ძძის — აპრონის — სამღვდელმთავრო სამოსი, როგორც უკვდავი, წმინდა საგანი, შემკვიდრეობით გადადის თაობებში.

აღსანიშნავია ისიც, რომ იოანე მახარებლის „გამოცხადებაში“ მოხსენიებულ სხვა პატიოსან თვლებთან ერთად იერუსალიმის ზღუდის საფუძველს ბივრილის ქვაც აქვობდა.

ბივრიტი-ბივრილის გადარჩენის ერთ-ერთი წანამძღვარი იძებნება ეპიფანე კვიპრელის თხზულებაში „თვალთაჲ“, რომლის მიხედვითაც ვიგებთ, რომ ბივრილი სიმბოლურად იოსების თვალია. იოსები კი თავისი სიბრძნით „მიიწია ფლობელებასა და ხელმწიფებასა“ და დაიძსახურა ფარაოხისა და მთელი ეგვიპტის ქვეყნის სიყვარული. აქედან გამომდინარე, შეგვიძლია დავასკვნათ, რომ ბივრიტი სიბრძნის, სიყვარულის, ძალოვნების სიმბოლოა. ბივრიტის მოპოვებით ნინო იძენს უფლებამოსილებას და ზეციური ხელმწიფის სიყვარულს იმსახურებს. შემდგომში კი ქართლის მეფის თაყვანისცემას, საყოველთაო სიყვარულსა და აღიარებას პოუვებს.

ბივრიტის თვალი პატიოსანი ღვთიურია, რადგან „მოასწავებს ასულთა, რომლისა ნათესავისაგან შობად იყო ქრისტე“. რევაზ სირაძის აზრით: „ბივრიტი ყოფილა სიმბოლო დედათა მხრივ ქრისტეს შთამომავლობითი შტოსი. ნინოც სიმბოლურად ამ გენეალოგიური შტოს წევრად ჩაითვალა. სიმბოლურად ისიც შეიძლება ითქვას, რომ ნინო ქართლისათვის ქრისტეს „მშობელია“, რადგან ნინო ქართლისათვის ღვთისმშობლის მონაცვლეა...“.

რადგანაც ბივრიტი სიმბოლურად იოსების თვალი პატიოსანია, ამიტომ მისი მფლობელი უნდა იყოს სულიერად და ზნეობრივად სპეტაკი, ამაღლებული, სიკეთით გამსჭვალული ადამიანი. ასეთი არსებაა წმინდა ნინო.

ბივრიტის ზეციურ ნათელთან წილნაყარობაზე მეტყვე-  
ლებს ნინოს ღმერთის ძალისხმევით კერპთა მსხვერვის შემ-  
დეგ მისი გადარჩენა. მოციქული ქალის ხელში მოხვედრისას  
იგი უკვე გამოარჩეული და მონათლულია. არსებობს კიდევ  
ერთი მთავარი მიზეზი ბივრიტის ხელუხლებლობისა და  
უვნებლად შენარჩუნებისა. მის წარმოსახენად საჭიროა თხზუ-  
ლებიდან გავიხსენოთ კერპთაათვის მსხვერპლთშეწირვის ეპი-  
ზოდი. არმაზი მრავალ უმანკო ყრმათა სისხლითაა გაჟღენთი-  
ლი. შეიძლება ითქვას, რომ სპექტაკი სული, მართალია, ბორო-  
ტების სამსახურში მდგარ, მაგრამ ბუნებით მზიურ, პატიოსან  
თვალში განივთდა. ალბათ სწორედ ეს გარემოებაა ბივრი-  
ტის გადარჩენის მიზეზი. ბიბლიური იოსებიც ხომ უმანკო  
ყრმა იყო, როდესაც იგი ძმებმა გაწირეს და მისი სამოსი  
სისხლით შეაღტვეს? ეს კი სიმბოლურად იოსების სისხლის  
დანახევას მიანიშნებს. ამიტომ ბივრიტიც, „ნინოს ცხოვრების“  
მიხედვით, უმანკოების სიმბოლოდ შეგვიძლია მივიჩნიოთ.  
ღმერთმა ბივრიტ-ბივრილის მიძღვნით თითქოს ყრმათა უმან-  
კო სულები ჩააბარა წმინდა ნინოს, რათა მას შემდგომში  
სხვათა სულების გადასარჩენად ეზრუნა. აქ შეიძლება გავი-  
ხსენოთ თვალის ფუნქციის განმარტება, რომელიც მათეს  
სახარებაშია მოცემული:

„სანთელი გუამისაჲ არს თუალი. უკეთუ თუალი შენი  
განმარტებულ იყოს, ყოველი გუამი შენი ნათელ იყოს. უკე-  
თუ თუალი შენი ბოროტ იყოს, ყოველი გუამი შენი ბნელი  
იყოს“.

აქედან გამომდინარე, რადგან ბივრიტი ბნელეთისა და ჯოჯო-  
ხეთის სამსახურში მდგომ კერპ არმაზის თვალთა, თავისი არსის  
მზიურობის მიუხედავად იგი მაინც ბოროტი და უკეთური  
უნდა იყოს. წმინდა ნინოს დანიშნულებაა დაანგრიოს ბნელე-  
თის მთავრისა და ცდომილების მომტანი არმაზის კერპული  
ხატება, წარმართობით მზედადგრომილ თვალს უმკურნალოს,  
თავისი პირვანდელი ფუნქცია აღუდგინოს, მზეჩასახლებული  
და სხივოსანი გახადოს და უშრეტი ენერგიით დამუხტული  
ქრისტიანობის სამსახურში ჩააყენოს. წმინდა, კეთილი თვალი  
ნათელი სხეულისა და სულის გამოხატულებად უნდა იქცეს.  
განკურნებულმა ბივრილის თვალმა ნინოს უნდა განუმტკიცოს

სიყვარული, სიმშვიდე და სილამაზე. ვააძლიეროს ჭეშმარიტებასა და სიკეთისთვის ბრძოლაში. აღნიშნულ მოსაზრებას მხარს უჭერს „ნინოს ცხოვრება“-ში ბივრიტ-ბივრილის ქვის პოვნასთან დაკავშირებული ეპიზოდი, როდესაც ნინომ თვალი პატიოსანი წამოიღო „ძუელ ქალაქში“ მღვარ ბრინჯის ხესთან და მასზე ქრისტეს ცხოველმყოფელი ჯვარი გამოხატა: „და ეპოვე თუალი იგი ბივრიტი, აღვიდე და წარმოვედ წინა კერძო დასასრულსა მის კლდისასა, სადა ძუელ ქალაქი ყოფილ იყო და მას აღვილსა ყოფილ არს ციხე. და მუნ დგა ხე შუენიერი ბრინჯისა... მოვედ ქუეშე ხესა მას და გამოვინიშე ნაში იგი ქრისტეს ჯუარისა“.

წარმართულ ღვთაებათა დაქცივა იყო პირველი გამარჯვება ნათლისა და ჭეშმარიტებისაკენ სავალ გზაზე. ამიტომ ბივრიტ-ბივრილის თვალი ნინოსათვის ეროგვარი აღილლია, ზეცით მოვლენილი. კაპადოკიელი მოციქულის მიერ პატიოსანი ქვის წამოღება კი ნიშნავს მის დაფუძნებას „ძუელ ქალაქში“. ბივრიტ-ბივრილმა ქართლის ერში უნდა დაამკვიდროს მყუდროება, სიმშვიდე, სიწმინდე და სიყვარული.

„თვალთა“-ს მიხედვით, „სახედ თუალი ბივრილი... ედგმის გვირგვინსა და სამკაულსა დელათა და შთაისმის ბეჭედსაცა ხელმწიფეთასა“.

ნინო ქრისტეს მშობელია ქართლში. ამდენად, იგი ღვთიური შარავანდედითაა გარემოცული და სიმბოლურად ბივრილით გასხივოსნებული სადედოფლო გვირგვინის მფლობელია. ნინომ ეს პატიოსანი თვალი, ვითარცა ქრისტიანული ჭეშმარიტების ერთ-ერთი მარცვალი, მირიან მეფისა და ნანა დედოფლის – შემდეგ კი მთელი ქართლის მკვიდრთა მრწამსად უნდა აქციოს; თვალი პატიოსნის თვისებები კი, ვითარცა იოსების სახისმეტყველებითი მნიშვნელობის გამოხატულებანი, მეფე-დედოფლის არსებაში გაანივთოს.

თვალნი პატიოსანნი, როგორც ძვირფასი, სუფთა, უმწიკვლო, შეუბღალავი და ელვარე ქვები მნათობებს ჰგვანან და მათ მიეკუთვნებიან. ბერძნებს მზე წარმოდგენილი ჰქონდათ ცის უზენაეს თვალად. არმაზიც წარმართული ქართლის მკვიდრთათვის უპირველესი ღვთაებაა და ბივრიტ-ბივრილის თვალ პატიოსანში განივთებული მზეც მისი საკუთრებაა. კერპთა

დაქცევის შემდგომ არმაზი ცის უზენაესი ღმერთის ტიტულს კარგავს და ნანგრევებად იქცევა. ამიტომ ძხე – თვალი – აღარ შეიძლება იყოს მისი ძვირფასი ნაწილი. იგი უზენაესი, უპირველესი და ჭეშმარიტი ღმერთის მიერ ბრძოლით და გამარჯვებით მოპოვებული განძი – ძხე-თვალია.

არმაზის მსხვერვისას თვალი პატიოსნის გადარჩენამ ქართლის მკვიდრთა გული და გონება ახალ ღმერთს მიაპყრო. უცნობი, ახალი სარწმუნოების მქადაგებელ, უცხო ტომის ქალს ხელთ ეპყრა მათთვის ძვალსა და რბილში გამჯდარი – ღმერთი არმაზის ყველაზე ძვირფასი და სუფთა ნაწილი – თვალი. ამან ალბათ გაუადვილა ქართლის მკვიდრთ ძველი სარწმუნოების დამსხვერვით გამოწვეული ტანჯვა და ახალი სარწმუნოების აღქმაც ნაკლებ მტკივნეული გახადა. იყო მასში რაღაც მშობლიური. ნინო კი ღვთისმშობლის წილ ხვედრი ქვეყნისათვის ქრისტიანობის მშობელ, სულიერ დედად და წმინდანად იქცა.

კერპთა დაქცევისას არმაზის სამკაულადხმობილ სხვა პატიოსან თვალთა შორის მხოლოდ ბივრიტ-ბივრილის თვალი პატიოსნის გადარჩენა განპირობებული უნდა იყოს მისი გამორჩეულობით, რაც ლიტერატურული წყაროების განხილვითაც დასტურდება. ამდენად, ყოველივე ზემოთქმულის გათვალისწინების შემდეგ, აღარ არის გასაკვირი ნინოს მიერ ბივრიტ-ბივრილის წმინდა თვალად მიჩნევა, მისი დაპატრონება და „ძუელ ქალაქში“ წაღება.

ძვირფასი თვალი პატიოსნის პარადიგმული პოტენციის გამოვლენაში გვეხმარება სხვა ძველი თუ თანამედროვე, ქართული თუ უცხოური ნაწარმოებების განხილვა, რომელთაგან მოკლედ შევჩერდებით შემდეგზე: „გამოცხადებაჲ წმინდისა მახარებლისა და ღმრთისმეტყუელისა იოანესი“, „ბალავარიანი“, ოსკარ უაილდის ზღაპარი „ბედნიერი უფლისწული“, ვასილ ბარნოვის რომანი „არმაზის მსხვერვა“ და გურამ დოჩანაშვილის „სამოსელი პირველი“. ამ ნაწარმოებების ამ თვალსაზრისით შესწავლა მეტ სინათლეს შესძენს ბივრიტ-ბივრილის ძვირფასი ქვის დანიშნულების უკეთ შეცნობასა და წარმოჩენას.

იოანე მახარებლის „გამოცხადება“-ში მოხმობილი ქრისტეს სიტყვა „პერლამის ეკლესიის“ ანგელოზის მიმართ სპეტაკ ქვასთან დაკავშირებულ ჩვენთვის საყურადღებო გააზრებას მოიცავს: „...და მივსცე ქვამ სპეტაკი და ქვასა მასთანაჲსა: ხელი ახალი დაწერილი, რომელ არავინ უწყის, გარნა რომელმან მიიღოს“.

ქრისტეს სახელით გასულიერებული ბივრიტის თვალი პატიოსნის პირველი მფლობელი გახდა წმინდა ნინო და მხოლოდ მან იცის ქვის საიდუმლო. ქრისტეს სიტყვათა მიხედვით, ვინც თავის ცოდვებს მოინანიებს, შენდობაჲ იქნება. იგი გახდება ამ სპეტაკი ქვის მფლობელი და მასზე ამოტვიფრული სახელის ერთადერთი მესაიდუმლე. წარძართ ქართველთა შორის პირველთაგანნი ბივრიტ-ბივრილის, ვითარცა ქრისტიანული მოძღვრების, ხილვისა და შეცნობის ღირსი ნანა დედოფალი და მირიან მეფე აღმოჩნდნენ, რადგან მათ აღიარეს და მოინახიეს საკუთარი ცოდვები. ეს ყოველივე კადევ ერთხელ ადასტურებს წარმართობიდან მომდინარე და ქრისტიანულ აღმსარებლობაში ტრანსფორმირებული თვალი პატიოსნის სახე-სიმბოლოდ გააზრებას.

ძალზე საინტერესოა „ბალავარიანში“ თვალი პატიოსნის გააზრება და მისი მიმართება არმაზის ბივრიტ-ბივრილის ძვირფას ქვასთან.

ბალავარისათვის თვალი პატიოსანი არა ხელშესახები, კეთილშობილი ქვაა, არამედ უძვირფასესი განძია, წითელ წუნწუბაზე უმჯობესი. იგი ყოვლისშემძლებელი მოძღვრებაა, რომელიც სამყაროს ბრმათათვის ხილულ რაობად აქცევს, ყრუთა სმენას ჰარმონიულ ჟღერადობას ანიჭებს და განაცდევინებს, უტყვოთა მეტყველოფს, სხეულთა და უძლურთა განაძლიერებს და კურნებათა მრავალთა აღასრულებს; მცირედ მქონებელთა, მდაბალთა განამდიდრებს და მტერზე გაამარჯვებინებს. ბალავარმა ქრისტიანული მოძღვრება თვალი პატიოსნის ნიღბით შემოსა. მისი ხილვით სულითა და ხორციით წმინდა ადამიანს თვალი აეხილება, ხოლო ცოდვილსა და მრუმედ მაცქერელს კი — მოაკლდება, გაუქრება: „ვერვინ შემძლებელ არს ხილვად მისა, არა თუ იყვნენ მის თანა ორნი საქმენი: სიფრთხილე თვალთაჲ და სიწმინდე ხორცთაჲ“.

ამრიგად, ცხადი ხდება, რომ სულისა და თვალის მკურნალი, მოძღვარი და ქადაგი ბალავარი სიმბოლური თვალი პატიოსნით ხელში მიდის იოდასაფთან, რათა სარწმუნო ჰყოს იგი და მზიურ ნათელს აზიაროს. თვალი პატიოსნის თვისებები ქრისტიანობის მთავარი ზნეობრივი, სულიერი და კეთილშობილური ღირებულებებია. ამიტომაც იგი ჭეშმარიტი რელიგიის სიმბოლური სახე.

ბუნებრივია, დაისვას კითხვა: შესაძლებელია თუ არა „ბალავარიანში“ მოხმობილი თვალი პატიოსნის აღმქმელი ადამიანის ორი „საქმე“ („სიფრთხილე თვალთაჲ და სიწმინდე ხორცთაჲ“) ახასიათებდეს არმაზ კერპის მლოცველ ხალხს (ბიკრიტ-ბიკრილი რომ შეიცნონ, როგორც ქრისტიანული მოძღვრების სიმბოლო)?

„ნინოს ცხოვრების“ მიხედვით ქართლის მკვიდრნი წარმარაები არიან – ცოდვილნი და თვალდადგრომილნი. ამასთანავე უნდა გავითვალისწინოთ ისიც, რომ წარმართ ქართველსათვის არმაზი არ არის ახლობელი, მშობლიური ღმერთი. იგი სიკვდილის შიშთან არის ასოცირებული და მას მხოლოდ პატივისცემით და კრძალვით ეპყრობიან. არმაზის (და საერთოდ კერპთა) თაყვანისცემა უტყვი, გაუცნობიერებელი მორჩილებაა, დაკანონებული მეფეთა მიერ. ხელმწიფე კი ერთადერთი, მზის შვილი და რჩეულია დედამიწაზე. მისი სიტყვა და საქმე ურყევი კანონია ყველასათვის.

კერპთა დაქცევის შემდეგ ქართლის მკვიდრნი თავისუფალნი არიან (თუმცა ეს არცა აქვთ გაცნობიერებული). მათ აღარ ჰყავთ თაყვანსაცემი ობიექტები, ვეღარ ხედავენ კერპებს; მხოლოდ ხსოვნა აქვთ შერჩენილი და ეს ხსოვნაც მალე გაქრება, რადგან კერპთა მსხვრევის გამო მათი ფიზიკური დასჯის საშიშროება აღარ არსებობს. ამიტომ ქართლის მკვიდრნი უკვე მზად არიან იხილონ თვალი პატიოსანი, რომელიც მათ განკურნავს და სულიერ სიმშვიდეს მოუვლენს. ისინი ქრისტეს მიერ ნათლის პირველი საფეხურის გავლით ნაწილობრივ განიწმინდნენ სულითა და ხორცით.

ამრიგად, ქართლის მკვიდრნი განემზადნენ თვალი პატიოსნის ხილვისათვის აუცილებელი ორი ზნის (თვალთა სიფრთხილისა და ხორცთა სიწმინდის) შეთვისებისათვის.

ყოველივე ამის შემდეგ კი ხდება თვალი პატიოსნის, ვითარცა ქრისტიანული მოძღვრების, თანდათანობითი დაუფლება. კერპთა მსხვერვის შემდეგ ნინო მიემართება ამგვარ სულიერ მდგომარეობაში მყოფ ხალხთან ბივრიტ-ბივრილით ხელში, რომელიც წარმართული რწმენიდან მომდინარე და ქრისტიანულ სარწმუნოებაში განივთებული ჭეშმარიტების მარცვალია (როგორც „ბალავარიანში“ თვალი პატიოსანი). ყოველივე ამის მფლობელი და მეპატრონე, მკურნალი, მოძღვარი და ქადაგი ნინოა, რომლის სული ბივრიტ-ბივრილის თვალი პატიოსნითაა გასხვივოსნებული. მან უმკურნალა ბივრიტ-ბივრილის თვალს, როგორც ბარბაღე მკურნალობს სნეულ თვალებს. ამიერიდან ბივრიტ-ბივრილის თვალი პატიოსანი ხალხის სამსახურში უნდა ჩადგეს, ზნეობრივად აამაღლოს და რწმენით განამტკიცოს ისევე, როგორც ბალავარის თვალმა პატიოსანმა იოდასაფს შეაგრძნობინა ღვთაებრივი ჭეშმარიტება.

ბივრიტ-ბივრილის, როგორც პარადიგმული სახის, გაგებისათვის უაღრესად მნიშვნელოვანი ჩანს ვასილ ბარნოვის რომანი „არმაზის მსხვერვა“, რომელშიც განსაკუთრებული ხაზგასმითაა გამოყოფილი, სხვაგვარი კუთხითაა დანახული და გააზრებული არმაზის თვალი პატიოსანი.

ვასილ ბარნოვი თავის რომანში ბივრიტ-ბივრილის თვალს აღიქვამს, როგორც ნინოსთვის სამულველი კერპის მხედველობით ორგანოს და წარმართული რწმენის სიმბოლოს. ავტორმა ბივრიტი ბივრილიონის სისხლისფერი თვალებით შეცვალა (აღბათ შთაბეჭდილების გამძაფრების მიზნით), რაც მისი მხატვრული ამოცანითაა განპირობებული: „მიმოდინდნენ მთის მწვერვალზე (ვეცხლის ბირთვები. უცბად ქრებოდნენ, მეტისმეტად ანათებდნენ სიბნელეში არმაზის თვალნი“. მისი მრისხანება კი გამოწვეული იყო ჯვრის ქადაგთა „ძნელი სიტყვებით“.

ვ. ბარნოვი განსაკუთრებულ ყურადღებას აქეცვს არმაზის თვალთა თვისებებს, რომელთათვის დამახასიათებელი არაა უძრავობა და ბრწყინვალედ ცივი მზერა (ეპიფანე კვიპრელის მიერ აღწერილ ბივრილიონში კი წყლის ჭავლის მიმოქცევის მსგავსად, „სიცოცხლის წყალი“ ლივლივებს). სულში „ხედვათა ისრების“ გამჭოლ ბივრილიონის თვალებში დაეი-

ნებით მხერა ნინოს ძალას აღმატება: „ლამის გამტეხოს ამ კერპის თვალმა“, – ამბობს იგი და ამ თვალებს ყოველი დაფარულის „გამომადიებელი“ და გულთამხილავი სატანის ჯოჯოხეთურ თვალებად აღიქვამს.

რომანში ნინო, უპირველეს ყოვლისა, ებრძვის არმაზის თვალებს, რადგან მათში წარმართობის შესაზარ სახეს, ძალასა და ბოროტებას გრძნობს. ამიტომ ნინოს მიზანი და ქადილი ერთია: „დადგება ჟამი, ჩემის ხელით აგმოგწოდა თვალნი საზარნი“, – ამბობს იგი.

კერპთა მსხვერვის შემდეგ თავისი წადილი აისრულა ნინომ და დაცვიენულნი თვალნი „ამოსწოდა“ შუბლგახეთქილ არმაზს. ამ შესაზარი შესახედაობის, არმაზის გაღვიძებული თვალების შემუსვრა მხოლოდ და მხოლოდ მისი მტრის ფიზიკურ ძალას შეეძლო. ნინომაც დაანარცხა ტრაპეზის ქვას და დაანაჭუჭა არმაზის ბივრილიონის თვალები, რომელნიც მწერალს გააზრებული აქვს არა როგორც სიწმინდის, ჭეშმარიტების, არამედ როგორც ბოროტების, ჯოჯოხეთისა და სატანის სიმბოლო.

„არმაზის მსხვერვაში“ კერპის თვალ-ბუდეში ჩამჯდარ ძვირფას ქვათა ბარნოვისეული გააზრება რადიკალურად განსხვავდება „ნინოს ცხოვრების“ შატბერდულ-ჭელიშური რედაქციისაგან, მაგრამ მათი ძირითადი სტრუქტურული მოდელი საერთოა: არმაზში განივთებული ბივრიტ-ბივრილი; კერპის მსხვერვის შემდეგ მისი უვნებლად გადარჩენა და ნინოს მიერ თვალის პატიოსნის პოვნა. სწორედ ეს მოვლენებია განმსაზღვრელი და ბივრიტის სიმბოლური სახის პარადიგმულობის დამამტკიცებელი.

საინტერესოა თვალის პატიოსნის სიმბოლური გააზრება გურამ დოჩანაშვილის რომანში „სამოსელი პირველი“. შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ არსებობს გარკვეული ურთიერთკავშირი არმაზის ბივრიტ-ბივრილის პარადიგმულ სახესა და გურამ დოჩანაშვილის თხზულების სიმბოლო – ამეთვისტოს შორის.

რომანის ფაბულად გამოყენებულია სახარების ერთ-ერთი ეპიზოდი, კერძოდ, „ძე შეცდომილის“ იგავი, ოღონდ იმ განსხვავებით, რომ ნაწარმოებში სამოსელი პირველი (რომელ-

საც მამა გადასცემს შვილს) პატიოსანი თვლებით არის შემკული. საფიქრებელია, რომ ამ მხატვრული სახის წანამძღვრები დაიძებნოს ძველი აღთქმის წიგნში „გამოსლვათა“, სადაც მღვდელმთავარ აპრონის სამოსი დამშვენებული იყო 12 პატიოსანი თვლით (ისრაელის 12 ძის შესაბამისად). აპრონმა თავისი უწმინდესი სამოსი ძვირფას თვლებთან ერთად თავის ძეს გადასცა მემკვიდრეობით.

გ. დოჩანაშვილის რომანშიც სამოსელი შემკულია ამდენივე პატიოსანი თვლით, რომელნიც ადამიანთა სულის გამომხატველნი არიან. როდესაც სამოსელი დაიწვა, სხვა ქვათა შორის გადარჩა მხოლოდ ერთადერთი ქვა - ამეთვისტო (როგორც ბივრიტ-ბივრილი ელვის ტეხისაგან კერპთა მსხვრევის დროს): „და მხოლოდ ერთ ქვას — დიდ ამეთვისტოს ვერ ედებოდა მრისხანე როკვით შეპოტინებული ცეცხლი“.

ამ თვლის განსაკუთრებული მნიშვნელობის შესახებ რომანის დასაწყისშივეა მითითებული. სამოსელი პირველის ნახვისას დომენიკოს მამა სხვა თვალთა შორის გამოყოფს ამეთვისტოს და თავის წილ სითბოს მას გადასცემს: „ყოველ ქვას უბაცდებოდა თამამი კაშკაში და მხოლოდ დიდი ამეთვისტო გრძნობდა ხელისგულის სითბოს“.

დიდ სტიქიონს გადარჩენილი ამეთვისტო — „ცეცხლმოუდები, მეუფიანი, ანა-მარიას მოციაგე ქვა“ — დომენიკოსთვის მუდმივად თანხმლებ თილისმად იქცა. დომენიკო ფლობს სითბოთი დატვირთულ ქვას ამეთვისტოს, როგორც მამის წინაშე ცოდვების მონანიების საფასურს — ისე, ვით წარმართი მირიანი თავისი მომავალი სულიერი დედის — ნინოს — მიმართ ბივრიტის მეშვეობით აცნობიერებს ქრისტეს მიმტევებლობის ძალას. დომენიკო ღირსი ხდება ანა-მარიას სულის თანაზაარობისა და ამეთვისტოს ტარებისა, რადგან მისი სული კათარზისგანვლილია. მირიანი და მისი სამეფოს მკვიდრნი კი ბივრიტის საშუალებით უნდა ამოვიდნენ ბნელიდან და ეზიარონ ზეციურ ნათელს.

თვალი პატიოსანი უვნებელი გადარჩა, როგორც სიმბოლო ანა-მარიას მშვენიერი სულისა. აკაკი ბაქრაძის აზრით, ანა-მარია სულიერი ცხოვრების, საერთოდ, სულიერების სახის აღმნიშვნელია. გარდა ამისა, ჩვენი აზრით, ავტორმა ამე-

თვისტო დიდი ადამიანური სითბოთი დამუხტა და მით მარადიული, „დედაპიწის მამოძრავებელი“, ადამიანური სიყვარული გაანივთა მასში.

ნაწარმოების მიხედვით, ამეთვისტო სულიერების გამო-მხატვრული და დიდი ადამიანური სითბოს შემნახველი ქვაა, ვითარცა იაკობის უწმინდესი ძის — იოსების — ქვა ბივრილი. ორთავე ქვის — ამეთვისტოსა და ბივრილის — სიწმინდე ქალთა — ანა-მარიასა და წმინდა ნინოს — სახესთანაა დაკავშირებული.

თუ უცხოური ლიტერატურის მასალასაც მოვიშველიებთ, ბივრიტ-ბივრილის პარალელი იძებნება ოსკარ უაილდის ზღაპარში „ბედნიერი უფლისწული“, სადაც კერპის თვალებს სხვაგვარი შინაარსობრივი დატვირთვა აქვს, თუმცა ძვირფასი ქვების, ვითარცა სიმბოლოს ფუნქცია, მსგავს თვალსაზრისს შეიცავს.

კერპადქცეულმა ბედნიერმა უფლისწულმა საფირონის თვალები გაიღო უპოვარი და უბედური ხალხისათვის. მათ ვერ დააფასეს პრინცის მიერ გაცემული უჩინარი სიკეთე და ზურგი აქციეს დაგლახაკებულ კერპს. ბედნიერმა უფლისწულმა საკუთარი სიბნელის გზით სხვა გაანათა და ხალხს მიანიჭა ბედნიერება, როგორც თავისი წარსული უზრუნველი ცხოვრების საჯღაური. უფლისწულს თვალებად და გულისთქმის შემსრულებლად მეგობარი მერცხალი ექცა. ცეცხლით შემუსრული კერპისაგან გადარჩენილი ერთადერთი გაუცემელი განძი — გული და თვალები (მერცხლის სახით) — სამუდამო ნათელში დამკვიდრდა.

ამრიგად, შეიძლება ითქვას, რომ ბივრიტ-ბივრილის ძვირფასი ქვის არქექტიპულობა დადასტურებულია. ამ პარადიგმულ სახეს თავისებური სიმბოლური მნიშვნელობა აქვს. ჰირველსახის მხატვრული პოტენციალის ანალიზი, განსაკუთრებით ახალი თვისებების გათვალისწინებით, პარადიგმის შინაგანი არსის შეცნობის საშუალებას იძლევა. მხატვრული სახის ამგვარი კვლევა კი მხატვრული აზროვნების ცალკეული თავისებურების წარმოჩენის საფუძველს ქმნის, რასაც ეროვნული კულტურის შესწავლის დროს არსებითი მნიშვნელობა აქვს.